

Törösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Póstatakarékpénztári csekkzámla: 34.141.

Felelős szerkesztő:
M I G E N D E Z S Ó

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

A tornai torna

Még néhány nap — és megint lezajlik egy úgynevezett „időközi” választás Magyarországon, mégpedig ez alkalommal a tornai választókerületben. Mi csak a sajtóból kiserjük figyelemmel ezeket az időközi választásokat és így talán több hasznot merithetünk belőlük, mint azok, akik ott véreznek egy-egy ilyen politikai torna porondján. Hasznot merithetünk abból, ha figyelmesen kitanulmányozzuk, hogy milyen frázisok, milyen ígéretek, milyen jel-szavak döngöttek ilyenkor a jó szavazó polgárt, amíg ide, vagy oda beadja a derekát. Azután pedig mérlegre tesszük azt a látványt, amely ilyenkor kortések, jelöltek és önjelöltek torkából kibuzog és higgadtan megállapíthatjuk, hogy a szó, amelyik itt, vagy ott, ilyen, vagy olyan politikai irányzat képviselői részéről elhangzott, vajjon az élet szava-e.

Sajnos, nálunk ugyan ma olyan a közhatal, hogy az emberek legnagyobb része nem tudja tárgyilagosan végrehajtani ezt a mérlegelést, hanem inkább indulatosan, mint észszerűen, csak azt nézi, hogy kormányparti-e valami, vagy ellenzéki. Azt a legkevésbé tekintik irányító elvnek a bíráltnál, hogy vajjon mi volna az ő közvetlen érdekük és mi az ország érdeke is, továbbá, hogy aki nagyhangon beszél, nem csak a saját érdekében beszél-e?

Még kevésbé mérlegelik az emberek azt, hogy ki az, aki beszél és az egyénisége mennyire van összhangban azzal, amit mond. Feltételezhető-e, hogy cselekedni is úgy tud és úgy akar, mint ahogy a mellét veri, vagypedig csak pókhálót sző a szavakból, hogy a választók, akiket jámbor legyecskének tekint, belegabalyodjanak!

Hadik János gróf részvétellel mondta Szegeden néhány hónappal ezelőtt, hogy a kiscgazdákat kliens nélküli ügyvédek akarják boldogítani s ezért nem boldogulnak. Most pedig azt mondják, hogy az a párt, amely Tornán gróf Hadik Jánost támogatja, a grófok és az ügyvédek kiscgazdapártja.

Mi pedig sajnálkozva látjuk, hogy az annyiszor hangsúlyozott politikai érettség ellenére is sokszor dönti el egy-egy választás sorsát az a csatározás, amelybe a fizetett kortések heccelik bele a választókat az utcai plakátokkal és a korcsmai szavalásokkal.

A szavakkal üzött taktika és a sokféle szemfényvesztő manipuláció sokszor eredményesen tereli el a közönség figyelmét a lényeges dolgokról.

Nem minden kerületnek van olyan szerencséje, mint a tornainak, ahol úgy a kormányparti, mint az ellenzéki jelöltről méltán hihe'ő, hogy jó vezére lesz választóinak — ha megválasztják. De mégis úgy látszik, hogy a Gömbös Gyula

által oly nagy sikerrel propagált nemzeti összefogás gondolata csakugyan tömegeket mozdit meg és az ellenzéki jelölt egyéni és közéleti kiválóságai mellett is kisebbségben marad a tornai kerületben.

Horvátország megérett a forradalomra

London, január 24.

A keleti társaság előadó estét tartott Jugoszlávia helyzetéről. Dawies képviselő előadásában többek között kifejtette, hogy Horvátország fegyveres tömeg. A népet szuronyokkal tartják fé-

ken. A király diktatúrája korlátlan. Véleménynyilvánítási szabadság nincs. A horvát nemzet végleg megérett a forradalomra és ha rövidesen nem nyeri el szabadságát, a súlyos következmények elkerülhetetlenek.

Öt új törvényjavaslat kerül rövidesen a képviselőház elé

Megszünteti a kormány az álláshalmazást

Hétfőn délután a kormány tagjai Gömbös Gyula miniszterelnök elnökletével minisztertanácsot tartottak, amelyen letárgyalták azt az öt törvényjavaslatot, amelyet a kormány a Ház elé beterjeszt. Az öt törvényjavaslat a következő: A rokkantjavas-

lat, a börtörvényjavaslat, a miniszteri hatáskörök újabb megállapításáról szóló javaslat, az úgynevezett végkiárúsítási törvény, a nyugdíji törvényjavaslat, amely állítólag magában foglalná az álláshalmazások megszüntetését is.

Ausztriában keresik a csehországi puccskisérlet megszökött vezéreit

Bécs, január 24.

Tegnap a brünni közbiztonsági hatóságok rádió közölték a bécsi rendőrigazgatósággal, hogy a brünni kaszárnya ellen intézett támadás vezetője, Kopzinek tartalékos főhadnagy eltűnt s szá-

molni kell azzal, hogy Ausztriában tartózkodik. A szövetségi tartományok fővárosainak rendőrhatalóságai, a csendőrségek és a határőrségek utasítást kaptak a megfelelő intézkedések megtételére.

Ál-inségesek nehezítik az igazi rászorulókat ellátását

Nincs pénze beruházásokra a városnak

Békéscsaba képviselőtestületének rendes januári közgyűlése

Közepes érdeklődés mellett tartotta ezévi első közgyűlést hétfőn délután 3 órai kezdettel Békéscsaba képviselőtestülete.

Jánosy Gyula polgármester megnyitotta a közgyűlést.

Dr Tamásy Károly aljegyző felolvasta a város közállapotairól szóló polgármesteri jelentést, amelyhez többen hozzászóltak.

Hankó Mihály az inségesek el-

látásáról beszélt, indítványozta, hogy írjon fel a város a kormányhoz és kérje, hogy a szükségadó-ból hagyjanak a város részére is, majd kérte, hogy a közgyűlés tegye meg a köteletségét és enyhítse intézkedéseivel a nyomort. (Zaj több oldalról. Közbekiáltások: A közgyűlés mindenkor megtette köteletségét!) Hankó folytatta beszédét, miközben olyan kijelen-

téseket tett, amelyekért polgármesteri figyelmeztetésben részesült. Szelnér Antal a korcsolyázást és csúszkálást szabályozó rendőrkapitánysági rendelet némely pontjait kifogásolta és kérte, hogy a segélyebb vizű gödrökben engedjék meg a gyermekeknek a korcsolyázást.

Koppányi Gyula a gyermekhalandóság nagy arányszámát tette szóvá.

Nyilas András az erzsébethelyi Tompa utcai kút vizének használatatlanságáról beszélt, majd ugyanannak az utcának rendezését kérte az ottani nagy vízlevezető árok beburkolása révén.

Filipinyi János az adóhátralék miatt zálogban lévő tárgyak árverésének módját kifogásolta. Kérte, hogy városi tisztviselők ne vásárolhassanak az árveréseken.

Dr Tardos Dezső Hankó Mihály szavaira válaszolt. Kijelentette, hogy bizottság foglalkozott már részletesen az inségesek ügyével, ott kellett volna Hankónak felszólalnia és nem itt hangulatot kelteni a szociáldemokraták javára. Csak a karzatnak beszélt!

Nincs értelme az ellenségeskedés szításának akkor, amikor mindenki szívvél lélekkal a munkásság nehéz helyzetének megjavításán fáradozik!

(Éljenzés!)

Jánosy Gyula polgármester válaszolt a felszólalásokra. Szomorúan érinti, hogy elkeseredett hangokat hallott a felszólalások során. Eddig nagyon sokat áldozott a város az inségenyhitésre, azonban:

sokan vannak, akik nincsenek rászorulva a segélyezésre és mégis igénybe akarják venni.

A szellemi inségmunkásoknál ismét csökkenteni kénytelen a fizetést. A földmunkások fizetését nem fogja leszállítani. Hogyha valami pénzbeli segélyt kap a város, akkor a csökkentésekért kárpótlást nyújt.

A többi kisebb jelentőségű felszólalásra válaszolva, a polgármester kijelentette, hogy

a város nem bocsátkozhatik beruházásokba

szélesebb járdák építésével. A városi tisztviselőknek megtiltja az árveréseken való vásárlást. A város is vásárolt már ilyen árveréseken többször pl. üzletberendezést, vasesztergapadot stb., sőt legközelebb kávéházi berendezésre is sor kerül, hogy az árverési tárgyak egy kézbe kerüljenek, ahonnan később eladhatók lesznek jobb áron.

Dr Korniss Géza városi tanács-

nok Szelner Antalnak adott választ az említett rendőrségi rendelethez vonatkozóan. Hangsúlyozta, hogy a városi mérnöki hivatal szakvéleménye alapján a mélyebb vizű gödrökön s az Élővízcsatornán, életvédelmi szempontok miatt eltöltötték a korcsolyázást. Szerinte

inkább száz gyermek ne korcsolyázzék, minthogy egy is megfulladjon a jég alatt.

Baukó András városi főmérnök a Tompai utcai kut ügyében válaszolt. Tudomása van arról, hogy néha elromlik ez a kut, de olyankor azonnal jelentést kap és kijavíttatja. Az utcai vízvezető csatornák befödésére nincs kellő fedezet, különben sem tartja helyesnek, mert gyakran bedugulna.

Horváth István adóügyi tanácsnok a zálogtárgyakra vonatkozóan kijelentette, hogy nagyon humánusan bánnak a lefoglalt tárgyak tulajdonosaival, több alkalmat adnak a kiváltásra az árveréseken pedig adóhivatali tisztviselő felelős eljárás terhe mellett egy krajcárnyit sem vásárolhat. (Eljenzés!)

Jánossy Gyula polgármester szavai után Hankó Mátyás odamondította indítványát, hogy írjon fel a város a kormányhoz a begyűjtött tizenötezer pengős segély felemelése végett.

Ezután a polgármesteri jelentést elfogadták.

A felsőbb hatóságoktól érkezett rendeleteket, a kéményseprési szabályrendelet módosítása tárgyában érkezett miniszteri rendeletet és a taxiviteltdtjak szabályozása ügyében érkezett miniszteri rendeletet elfogadták.

Majd a zenélési szabályrendelet tárgyalása következett, amelyhez dr. Vértés Andor hosszas hozzászólása után még Nyilas András, Aradszky György, dr. Reisz József, dr. Rell Lajos, dr. Gyöngyösi János és Holländer Lipót szölkak hozzá. Valamennyien a békéscsabai cigányzenészek pártjára állottak, míg végül is úgy határoztak, hogy külön bizottság szövegezze újra a szabályrendeletet, hogy mindenki meg legyen vele elégedve s ezzel a kérdést levették a napirendről.

Ezután elfogadták az állandó választmány indítványát a gyalogsági laktanyának kincstári kezelésbe való átadása, valamint egyes pénztárak és alapok készpénzkészleteinek havi gyümölcsötetése tárgyában.

Dr. Medovarszky Mátyás főjegyző a kerek keresztdülőut nyitása tárgyában az érdekeltekkel folytatott tárgyalások jegyzőkönyvét ismertette, majd ennek értelmében a közgyűlés elhatározta, hogy

a város a keresztdülőutat nem nyitja meg, hanem feliratban fordul a törvényhatóságához a kerek vicinálisut járhatóvá tétele végett.

A városi B. fizetési csoportba sorozott tisztviselők illetménytöbbletének fedezetéről való gondoskodás ügyében Steinberger Imre, dr. Tardos Dezső és Szelner Antal hozzászólása után harminckét szavazattal kettő ellenében úgy döntöttek, hogy az ügyben jogorvoslatlall élnek a kisgyűlés határozata ellen.

Elutasították Gaubek József hirdetési bérleti fellebbezését, aki a polgármesteri határozatot fellebbezte meg a közgyűléshez a mozi hirdetések miatt, amelyek engedményt kaptak — a nehéz gazdasági viszonyokra és más nyomós okokra való tekintettel.

Altalános helyesléssel fogadták a polgármester ama kijelentését, hogy az ipari és kereskedelmi hirdetési táblák árait is revízió alá fogja venni

Elutasították Balogh Sándor és társai kérelmét az V. kerületben való ovoda építésére vonatkozóan azzal, hogy arra jelenleg fedezet nincs, amikor pedig lesz, elsősorban a város központjában építtetnek óvodát.

Zahorán Pál városi gazdasági intéző előterjesztette a Soprony-dűlőbeli lakosok kérelmét, amelyek teljesítettek, vagyis ezer pengőt szavaztak meg egy furrott kut munkálataihoz amely kutat a Kö-

cziszky féle iskola udvarán állítják fel.

Dr. Francziszky Lajos aljegyző illetőségi ügyekről számolt be, amelyeknél az állandó választmány javaslatát fogadták el, majd a póttárgysorozatra került a sor, amelynek első öt pontját Kautz Gyula főszámvevő terjesztette elő.

Sorra elfogadták az állandó választmány javaslatát, majd dr. Medovarszky Mátyás főjegyző ismertette az állásnélküliek kérelmét, amelyben lakbérsegélyt és házadó moratóriumot kérnek a kormánytól. A közgyűlés a kérelmet magáévá tette és elhatározta, hogy a törvényhatóságához továbbítja.

A gyűlés negyed hét előtt ért véget.

Franciaország nem akar leszerelni

Új ágyúóriás a „világbéke“ szolgálatában

A francia haderő, amint a »Daily Telegraph« fegyverszakértője leleplezi, megépítette a világ legnagyobb ágyúját, amelynek átmérője 52 cm, súlya 45 tonna, csövének hossza 4,5 mé-

ter és 1540 kg súlyú lövedékeket 18 kilométer távolságra lö. Az ágyú egy 265 tonna súlyú vasuti kocsihoz van szerelve. Az ágyút valószínűleg a földközi tengeri Alpesek körül fogják felállítani.

Amíg a fogyasztó államok elzárkóznak, addig nem fizethet Magyarország

Budapest, január 24.

Korányi Frigyes báró, volt pénzügyminiszter Londonba érkezett, ahol az angol és amerikai hitelezőkkel folytat tárgyalásokat a február 1-én lejárt hitelrögzítő egyezmény meghosszabbításáról. A tárgyalásokba belekapcsolódnak a svájci és holland hitelezők is. Ko-

rányi Frigyes báró Londonban úgy nyilatkozott, hogy amíg az eddigi fogyasztói piacok elzárkóznak a magyar mezőgazdasági termékek elől, addig nem lehet várni, hogy a magyar adósok a külföldi hitelezők követeléseinek a hitelezők által kívánt mértékben eleget tebessenek.

Budapest és Békéscsaba között a MÁV jelentősen megjavította a „háztól-házig“ való darabáruforgalmat

A m. kir. államvasutak folyó évi február hó 1-től Budapest és Békéscsaba között megjavították és kiterjesztették a MÁV »háztól-házig« forgalmat, vagyis a feladó lakásán (üzlethelyiségében) veszik át az árut és a címzett lakásában (üzlethelyiségében) adják át és mindezt oly egységes díjtételért, amely lényegesen alacsonyabb, mint a rendes fuvardíjtétel, mellyel csak a feladó állomástól a leadó állomásig való vasuti fuvarozás volt fizetendő.

Békéscsabán lakó feladó la-

Repülőgépen importált baromfi Békéscsabán

Az elmúlt évben a Délvidéki Baromfitenyésztő Egyesület is belekapcsolódott abba az akcióba, amely Németországból nemsített tyúktojásokat hozatott repülőgépen és azokat kikeltetés végett egyes jeles tenyésztőknek kiosztott. Ilyen jércék és kakasok február 2-ától 5-éig a békéscsabai baromfikiallításra is láthatók, ahol ezek — az egyesület tulajdonát képező baromfiak — eladásra kerülnek. Meg nem felelő ár elérése esetén a kiállítás utolsó napján nyilvánosan elárverezik az említett jércéket és kakasokat.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése

1933. január 24 én délben

Hőminimum — 10,4 C°

Hőmaximum — 6,4 C°

A föld felszínén — 10,2 C°

Légnyomás 770,9 mm.

Csapadék 0,2 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő órára: Továbbra is igen hideg idő, északi, északkeleti szél, egyes helyeken, főleg délen havazás.

NAPI JEGYZETEK

Ötven civil és egy cseh gyalogezred

A világsajtó mindenütt hírül adta azt a cifra esetet, amely a büszke és nagyhangú Benes úr fatorsnyos hazájában, Cseheniában történt. Amint ugyanis megírtuk a cseh sajtóiroda jelentése alapján, Brünnben egy polgári egyénekből álló puccsista társaság elfoglalta a házi-ezred kaszárnyáját. Az újabb jelentésekből kitűnik, hogy a támadó civilek mindössze ötvenen valának.

Ötven civil egy elit cseh házi-ezred ellen!

Szép fegyvertény!

Mi, akik láttuk a cseheket a világháborúban, nem is csodálkozunk azon, hogy így történt.

Csak Benes úrnak kell gondolkoznia ezek után, ha még fenyegetőzni szottyan kedve, hogy lesz-e vajjon, aki megijedjen tőle.

A franciák is sirhatnak a sok fegyverkezési kölcsön miatt, amellyel ezt a díszes cseh armádiát felszerelték. Merthiszen mit ér a bomba, a repülőgép, a meszszehordó ágyú és a tank olvan hadsereg kezében, ahol a kurázi a nullával egyenlő!

Gyors intézkedést

a kontárpörökben

A különböző fővárosi és vidéki érdekképviselők úgy a kereskedelmi, mint az ipari szakmában, hosszabb idő óta panaszkodnak, hogy a jogosulatlan iparüzés eseteiben lassú tempóban folyik a felelősségrevonás és sokáig késedelmeskedik a marasztaló ítélet meghozatala. Most több érdekképviselő utal arra a kereskedelemügyi miniszteri rendelethez, amely meghagyta, hogy a rendőri büntető bírák a kontárpörökben soronkívül, sürgősen tüzzék ki a tárgyalásokat és a feljelentés beérkezésétől számított nyolc napon belül a lehetőséghez képest hozzák meg az ítéletet — s e rendelet felhívásával próbálják a kontárpörök gyors elintézését valójában keresztül vinni. Ezzel kapcsolatban most azt kéri a kormánytól, hogy a kontárpörök nagy számára való tekintettel a gyors és szakszerű ítélkezés céljából szükséges lenne, hogy főként az elsőfokon megfelelő számú rendőri büntetőbírókat rendeljenek ki, mert csak így valósítható meg a legális kereskedők és iparúzők kívánsága, a gyors és radikális ítélkezés a kontárpörökben.

CSABA MOZGÓ

Legmagasabb helyár 100 fillér!

Jan. 24 25, kedd szerda, fél 7 fél 9

Árkádia hercege

Robert Stolz vigoperettje; vidám történet rangról és szerelemlről.

Fősz.: Liane Haid, Willy Forst, Albert Paulig.

A film szövege, zenéje, kiállítása káprázatos, a rendezés és játék pedig utólráhetetlen

Híradó!

SZÍNHÁZ

A nagy... Lajosnak... műve, minde... lemfestő és... rietta alakja... alább is ne... ilyen fiatal... Az előad... csak kielég... de elragá... a közönség... tást nyujtot... Klári a... szerepében... te szerepét... János... szen jó sz... hibátlan... pése, mozg... éka és... tikája. Som... lia kis... péti ügyese... ve al... Marossy tan... is első... a melléksz... is kifog... nok. A rem... is jó vol... a közönség... zott.

A színház... közlése

A színház... heti uj... :

Kedden... an mut... a színház... Szinko... sláger oper... Mikor... lányból na... lesz. E... tünő operett... a főváros... zönségét eg... ron át... cagtatta, itt... fogad... számíthat... Bék... és a zenes... Lajthay... nem egy na... operett... zói: Mesél... rögépről... nyár stb. atársz... munkája. A... fős... Nagy Anc... Sándor... váth Lucy, Tunyogh... Erdődy, S... Ruttkay... szerű tánc... nemkü... az Iván S... duo... tikus tánc... szenzá... előadásnak... Maros... dez.

Csütörtök... atkozik b... lay Julia... arosi Sz... tagja az... senki... Adorján... címszere... Erre az elő... olyan n... érdeklődés... bérlet... nyeket csal... da déli 1... lehet beva...

Kéri a... t, hogy h... jukban áll... első r... fizessék k... házi pén...

A színház... tári órá... köznepok... 9—1-i... után ninc... Este 7... a színház... nokában... és ünnep... elélelőtt... 1-ig, délut... tól végig... ház előcsa...

PIÓ

A rádió... műs...

9 5: A... Terézia... mekarána... Rácz B... hangve... cigányzene... felőrája... 3 30: A... Knapp... törhetetlen... Budapest... előadása... hangve... verseny... vokatátó... 6 15: Olas... Dalkó... A Budai... Sándor... Pesterzse... ános M... dalkör ha... nye. 7... Mándits... kar han... nye. 9: ... nő go... hangversen... Csorba... hangve... és cigány... nak han... nye.

HIREK

Pestvármegye

alispánját vármegyéje valamelyik községéből deputáció kereste fel s annak a szándékának adott kifejezést előtte, hogy diszpolgárává szeretné választani. Az alispán elhárította magától ezt a megtisztelő kitüntetést s azzal érvelt, hogy mint nem-diszpolgár sokkal inkább megtudja őrizni közigazgatási függetlenségét. Ma, amikor mondva csinált érdekelt, potemkin eredményekért szokás embereket körülményezni, körülodáznai, ma, amikor az élet utolsó napjának kivárása nélkül ércbe szokás önteni még olyanokat is, akiknek talán daktiloskópice kapja meg a csodálatra kötelező utókor az autogramját, az ilyen magatartás meghajlásra készíti az emdert. Ugy látszik, pestvármegye alispánja — nem akar ez a megjegyzés konkrét vonatkozásu lenni — megéreztte, hogy az ünnepelés ma értékje vesztett hétköznapi, társadalmi viselkedés s nem egyszer olyan szempontok a rugói, amelyekből a puritán, az egyszerű, tiszta élet nem kér magának. Nehogy félre érte bárki is, nem a pestmegyei község esetére vonatkoznak ezek a megállapítások, velem csak a prozoban függnek össze. Kellene néha az ilyen esetek, az ilyen puritán megnyilatkozások, hogy elgondolkozzanak az emberek, s hogy féket kapjon kissé a minden áron való ünneplési szándék. Hiszen ma, tudja Isten miféle beteges ösztön viszi rá, a társadalom szinte lámpával kutat olyanok után, akiket ünnepleni lehet. Talán azért, hogy az ünneplésre hulló sugarakból valami kis visszfény az ő arcára verődjék? Vagy talán a kedvezőbb relációk és a meghálálással kapcsolatos remények, illetve lehetőségek kedvéért? Tény, hogy már bántóvá lett az ünneplési akarás, már az igaz érdem, a tényleges munka és siker érdeme is alább szállott, mert az emberek nem tudnak disztinquirálni. Az érdemtelen ünneplése magával rántja az érdemesek ünneplését és dicsőségét s ezért van az, hogy ma az emberek legtöbb ilyen esetben már csak keserűen legyintenek egyet a kezükkel, mint akik átlátanak a szítán. Igazabb és vele több megbecsülést az érdemnek, kevesebb, de vele őszintébb ünneplést az értékeknek! Ne jásársák le a szobrok, a reliefek, a babérok és borostyánok ünneplését, hagyják meg egy emberélet és a társadalom pirosbetűs, méltóságjelző vasárnapjainak. —v.

Nyugtázás. A békéscsabai Ev. Egyház karácsonyi felruházási akciójára az eddig nyugtázottakon kívül még a következő adományok folytak be: Ziros alapítvány kamatai 56.80 P. Ev. Tantestület adománya 106 P. Vantara János szűcs 3 drb uj fiasapka. Az ev. Egyház vezetősége halás köszönetét fejezi ki a fenti adományokért.

Egységesítik a középiskolák alsó osztályait. Budapestről jelentik: Hómann Bálint kultuszminister a középiskolák alsó osztályait egyesíteni akarja. Az iskolatípusok különböző jellege csak az ötödik osztálytól kezdve lesz meg.

A Szociális Misszió Társulat kéri tagjait, hogy folvó hó 25-én, szerdán délután 5 órakor a bíróság központi irodájában minél nagyobb számban, fontos ügyben megjelenni szíveskedjenek. Elnökség.

Az Erdélyi Férfiak Egyesületének békéscsabai csoportja értesíti tagjait, hogy az egyesület Irányi-utca 3. sz. alatti fűtött helyisége minden nap — péntek kivételével — délután 4 órától este 9 óráig a tagok rendelkezésére áll. Az elnökség.

Tárgysorsjáték engedélyezés. A gulai m. kir. pénzügyigazgatóság megengedte a békéscsabai Ev. Leányegyesületnek, hogy szegénysorsú gyermekek felruházásának költségei javára Békéscsabán tartandó húzással, kizárólag hazai termékek, tárgyak kisorsolásával tárgysorsjátékot rendezhessen s e célra ötszáz darab, egyenként negyven filléres sorsjegyet bocsáthasson ki.

Blokmalt

köhögés és rekedtség ellen

30 fillér

Belaglott a Tisza. Vasárnapról hétfőre virradó éjszaka a Tisza Szegednél belaglott.

Értesítés. A városi adóhivatal az alábbiakat teszi közhírré. Az országos földbirtok rendezés során megváltott és az igényjogosultaknak juttatott házhelyek és földbirtokok kataszteri felvételéről, illetve azoknak osztályba sorolásáról, a debreceni m. kir. kataszteri helyszínelési felügyelőség által készített 1932. évi változási jegyzéket folyó évi január hó 26-tól február hó 24-ig a városházán (földszint 63. sz.) közzsemlére teszik ki. Ez alatt az idő alatt úgy a megváltást szenvedők, mint a juttatottak a jegyzéket megtekinthetik s a féves birtokbejegyzés ellen, továbbá a földrésztetek mivelési ág és osztálybasorozása ellen ugyanott szóval vagy írásban felszólalhatnak.

Ipartestületi bál. A békéscsabai Ipartestület február 1-én este fél 9 órai kezdettel rendezi meg idei bálját székházának nagyszobájában. A mulatság tiszta jövedelmét az ipartestületi székház alapjára fordítják. Belépődíj: személyi jegy 1 pengő, családi jegy 2 pengő. A zenét Purcsi Pepi zenekara szolgáltatja.

Árverés. Több adóhátralékos kóstól beszállított, alant felsorolt ingóságokat f. hó 25-én délelőtt 10 órakor a városháza udvarán árverezik: 2 konzultúrkör, 2 ebédlőszekrény, 3 párna, 24 szék, 2 asztal, 1 divány, 3 toalettúrkör, 2 gyaplad, 1 biliárdasztal, 1 ruhaszekrény, 9 könyv, 1 falóra, 6 épületgerenda, 1 igáskocsi.

x Epekő-, vesekő- és hólyagkőbeteg, valamint azok, akik húgysavas sók túlszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes «Ferenc József» keserűvíz állandó használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfiahosszú megfigyelés alapján megállapította, hogy a Ferenc József víz biztos és rendkívül kellemesen ható hashajtó s ezért prostatabetegségeknel is ajánlják. A kiffinó Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Felhívás! Az Országos Gazdasági Munkáspénztárhoz a m. kir. Földművelésügyi Miniszter úr 70800/932. sz. rendelete alapján köteles minden gazdaság és munkaadó a gazdaságban alkalmazott minden gazdasági cselédet bejelenteni és minden gazdasági éves cselédje után az évi 1 P 44 fill. hozzájárulási díjat az év április hó 1-éig befizetni. Aki ezen kötelezettségének eleget nem tesz, az a hivatkozott rendelet értelmében üzemi baleset esetén a gazdasági cselédnek és illetőleg ezek jogutódainak a fennálló szavatosságánál fogva a teljes kárért felelősséggel tartoznak s ezen felül mulasztásaik az 1912. évi VIII. t.-c. 12. §-ában foglalt jogkövetkezményt a kihágási eljárást is maga után vonja.

Az 568. Move Körös cserkeszek táncmulatsága. A városi ifjúsági váruva vart bálját február hó 18-án tartják meg az iparosok székházában. Miat minden évben, úgy az idén is nagy szorgalommal és körültekintéssel készítik elő a cserkeszfiúk a nagy sikerűnek ígérkező mulatságot. A meghívók igénylése már nagyban folynak s így az előlekekből itélve ez lesz a farsangi szezon egyik leglátogatottabb bálja, melynek sikeréért mintegy 60 cserkesz szorgoskodik.

A nagy munkahiány folytán, a tavasz beállta előtt, félárban szereljük fel, javítjuk meg varrógépjét és kerékpárját. Használja fel az alkalmát. Roter Sándor és Társa varrógép, kerékpár szakkereskedés és javítóüzem. (Kath. béraplota.)

Pénzkölcsönt, társulat, vagy finanszírozót keres?

Forduljon díjtalan felvilágosításért a „Gazdasági és Pénzügyi” megbízottjához:

Tóth Pál Békéscsaba,
Gróf Tisza István-ut 9 sz.
Levélbeni kéredezéskérésre valózólvev csatolandó!!

Tűztől megmentett rádiók,
radióalkatrészek, vasalók, rezsók, stb.
kiárusítását megkezdtem!

HIRSCH FERENC
Telefon 392. Andrassy-ut 10. Telefon 392.

Hauer Áruház
(ANDRÁSSY-UT 9.)

TÉLIVÁSÁRA

1933 január 23-tól
február 9-ig tart!

Hibátlan acetátselyem
női harisnya az
összes divatszínekben **1.28**

Jöjjön mielőbb, mert egyes cikkek hamar kifognak!

A békéscsabai róm. kat. „Boldog Margit” Leányklub ezidén megrendezi hagyományos február elsejei teastéltvét, ezalkalommal a Szociális Misszióval karöltve a Fiume télikertjében. Mindenkori a farsang egyik legsikerültebb mulatsága volt a Leányklub táncos teaia. Az elmúlt évben is feledhetetlen estét szereztek a kalikóruhás leányok, akik február elsején ismét jelmezben fogják felszolgálni a teát. Az ezévi jelmez anyaga a Kulpin Áruházban szerezhető be, ahol már a legközelebbi napon a ruha régi divat szerint szabott mintája is megtekinthető lesz. Mondanunk sem kell, hogy a leányok ruhája a mai gazdasági viszonyoknak megfelelően, olcsó anyagból készül, mely körülmény nem fogja azonban érinteni a mulatság megszokott kedves, gondatlan hangulatát, s hisszük, hogy a rendező leánygárda ezuttal is öregíteni fogja a leányegyesületi estélyek jóhírét. A Leányklub farsangi mulatságáról időnként közöljük az újabb értesüléseket.

A „Korona” kávéházban ma és minden este orosz női zenekar hangversenyez.

Csökkentik a női alkalmazottak létszámát Debrecenben. Debrecenből jelentik: Debrecen város a férjes női munkakerőket záros határidőn belül elbocsátja szolgálatukból és helyettük férfiakat alkalmaz. Ez a rendelkezés nem vonatkozik azokra a női alkalmazottakra, akiknek a férjök állás nélkül van és ilyenformán az asszony az egyedüli kereső a családban, de vonatkozik mindazokra a tisztviselőkre, akiknek férje akár állami, akár magán, vagy akár városi szolgálatban van.

Hugyeczné (Sajben Mária) női divattermében készülnek a legelegánsabb kabátok, estélyi és utcai ruhák. Fazon áraitam a mai nehéz viszonyokhoz mérten leszállítottam. Kérem a hölgyek szíves partfogását. VI. Deák-utca 16.

Reszelővágás

saját modern reszelővágógézzel 10-20 százalékos engedménnyel, répa-szecs kavagókész, (Siemens Martin acélból Triumphoz is) autogénhegesztések, manometer gépjavitások, fogaskerekek.

Dorn I. J. gépgyár, Békécsaba II., Kinizsi-ut. 11. Telefon: 143.
Hofherr Schrantz képviselő és lerakat.
Traktoralkatrészek, ekevasak, olajok, kerbid, Tüköracél kormánylemezek!

Teakóstoló!

F. hó 25-én, szerdán egész nap!

Kiváló minőségű **Ceilon, Jáva és Sumátra** teakülönlegeségeinkből kóstoló napot rendezünk. — **A kóstolón és bírálaton** — a nagyérdemű vevőközönség sz. érdeklődését örömmel látjuk. —

Kővári és Szelner cég.

— **Ingyenes vetítőképes ismeretterjesztő előadást** tart ma este 6 órai kezdettel a róm. kath. elemi népiskola tantervében, Gróf Tisza István-ut 31 szám alatti iskolájának tantermében, melyre ezennel meghívja az érdeklődő közönséget. Előadást tartanak Ványa Vilmos ig. tanító és Czapary István, valamint Andrej György tanítók. Az előadásokat szavaltok élelnekítik.

* **«Csukott berautók»** éjjel-nappal kilométerenként 30 fillérért bérelhetők a Suhajda garázsban. Telefon 93.

— **Békét kötöttek a dobozi legények.** (Gyulai munkatársunktól.) Még a nyáron történt, takarás idején, hogy az egyik dobozi gazdaságban a legények ebéd után a cséplőgép mögött egyik legénytársukat dinnyehéjjal keztek hajigálni. Hajdú Ferenc, a tréfa kiszemeltje, egy ideig csak tűrte, hogy célpontja legyen a röpködő dinnyehéjnek, de amikor egy darab, amelyet Szabó Ferenc dobott, érzékenyebb helyen talált, dühében odaugrott a mázsához, felkapott egy vassulyt s azt Szabó Ferenc felé vágta. Szabót a súly farkón érte, úgyhogy a feje beszakadt. Az eset a csendőrségre s onnan a gyulai járásbíróra került, amely hétfőn tartotta az ügy tárgyalását. Vitéz Láng Ernő járásbíró, mint rendesen, békés uton próbálta elintézni a felek konfliktusát. Hajdú Ferenc, mivel a sértett megelégszik vele, bocsánatot is kér Szabó Jánostól:

— Kedves komám, bocsássál meg, nem csinállok én többet ilyen komoly dögöt!

Leparoláztak s megbékélve, szépen együtt kiballagtak a tárgyalási teremből.

Ezen a héten a **Badics és Radó győgszertárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

SPORT

Futball-bíróképző tanfolyam

A Magyar Labdarugók Déli Alsóvezetése közbejárására a Bírótestület elhatározta, hogy februárban — szükséghez képest több városban — bíróképző tanfolyamot rendez.

A Dlasz tehát ezúton is felhívja a fennhatósága alá tartozó egyesületeket, hogy a tanfolyamon résztvenni óhajtó tagjainak névsorát — legkésőbb január hó 31-ig jelentsék be a Dlasz titkári hivatalában. A tanfolyamra egyébként nem egyesületi tagok is jelentkezhetnek. A tanfolyam díját, amelyben a vizsgadíj is bennfoglaltatik, a Bt. országos elnöksége valószínűleg 12 pengőben állapítja meg. A Dlasz titkári hivatalának címe, ahová a részvétel bejelentendő: Szeged, Postafiók 118.

A kiadásért felelős Uhrin János.

Meghívó.

Az „Atlas” Mezőgazdasági, Ipar- és Kereskedelmi Részvénytársaság Békéscsabán

évi rendes közgyűlést

1933 február 12-én délelőtt 9 órakor tartja Jókai utca 2 szám alatt, melyre a t. részvényesek meghívotnak azzal, hogy az 1932. üzletvevőre vonatkozó mérleg és nyereségkimutatás az alapszabályok 20. § a értelmében a társaság fenti helyiségében kiügyesztetett és ott megtekinthető.

Társasorozat: 1. Jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kiküldése. 2. Igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1932. üzletvevőről, zárszámadások előterjesztése, mérleg megállapítása, nyereség hovatartozása iránti határozat. Felmentvények megadása. 3. Esetleges indítványok.

Békéscsaba, 1933. január 15.

Igazgatóság.

UJ APOLLO HANGOS FILMSZÍNHÁZ

1933. évi január hó 25-én és 26-án **szerdán és csütörtökön** délután 4, (zónaelőadás), egynegyed 7 és este fél 9 órakor

Csak 16 éven felülieknek! Csak 16 éven felülieknek!

Hangos műsor!
Német beszéd!
Magyar felirat!

Hangos műsor!
Német beszéd!
Magyar felirat!

A híres filmszillag
ELISABETH BERGNER
legújabb filmje

AZ ÁLMODÓ SZÁJ

Egy jó asszony vergődése két férfi szerepében közt! A feneketlen zsákutcába tevedt család felemás életet élri nem tudó asszony szerepében a nagy művésznő felejthetetlen, a nézőket könnyekig meghatató alakítást nyújt. Partnere:

Rudolf Forstner

Filléres helyérek!
Figyelem!

Zónaelőadás!

Filléres helyérek!
Figyelem!

Mindkétnap délután 4 órakor a teljes műsor félhelyérekkel !!!

Mindenki által könnyen teljesíthető előfeltételek mellett
fel nem mondható

kamatmentes kölcsönöket folyósítunk

1. Családi ház építésére.
2. Telekvásárlásra és ezzel kapcsolatos lakóház építésére.
3. Lakóházzal kapcsolatos ipartelep építésére.
4. Családi lakóház vásárlására.
5. Lakóház átépítésére, bővítésére vagy javításra.
6. Ingatlant terhelő magas kamatu jelzálogkölcsönök átváltására.

Saját érdekében mielőbb kérjen
részletes kölcsönajánlatot és tájékoztatót

Országos Családiház Építő Takarékszövetkezet
Békéscsaba, Andrassy-ut 7. Telefon 449.

Prospektust ingyen és bérmentve küldünk.

Háziaszonyok, hentesek, mészárosok!

Ne főzzenek otthon szappant, hanem hozzák el a zsiradékot, vagy faggyut hozzánk, hol kifőzzük azt, vagy becseréljük prima háziszappanra!

Sok bajtól és kellemetlenségtől szabadulnak meg így és nem lesz drágább a szappan.

Békéscsabai Vegyipari Rt. Békéscsaba, a Békési-uti zsillipnél.
Telefon 254. (Ligeti szállók 3.) Nadas sor 1.

Szappan, lóg bármily mennyiségben olcsón kapható!

Nyílt-tér

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Nyilatkozat

Közlöm az érdekeltekkel, hogy a volt vb. Apolló Mozgósínház Rt. csődtömegét képező helyiségekben új mozgóképüzemet létesítettem, „Uj Apolló Hangosfilmszínház” néven, tehát vállalatom nem azonos a réggivel. Ebből kifolyólag a vb Apolló Rt. ellen irányuló követelések engem nem terhelnek és azokat ki nem fizetem.

„Uj Apolló Hangosfilmszínház”
Özv. dr Molnár Jánosné engedélyes.

Tőzsde

Valuták:

| | |
|-------------------|---------------|
| Angol font | 19 35—19 75 |
| 100 Cseh korona | 16 92—17 00 |
| 100 Dinár | 7 50—8 00 |
| 100 Dollár | 570 50—573 50 |
| 100 Francia frank | 22 30—22 50 |
| 100 Leu | 3 40—3 44 |
| 100 Lira | 29 90—30 20 |
| 100 Német márka | 135 70—136 60 |
| 100 Svájci frank | 110 70—111 40 |

Határidős piac:

Irányzat: Szilárd, forgalom közepes.

Gabonapiac:

| | |
|-----------------|-------------|
| 76 kg. tv. buza | 14 00—14 35 |
| 77 kg. tv. buza | 14 20—14 65 |
| 78 kg. tv. | 14 40—14 80 |
| 79 kg. tv. | 14 60—15 05 |
| 80 kg. tv. | 14 75—15 25 |
| Rozs | 6 20—6 30 |
| Takarmányárpa | 8 90—9 10 |
| Zab | 9 00—9 25 |
| Tengeri | 7 00—7 10 |
| Korpa | 6 10—6 20 |
| Sörárpa | 10 25—12 50 |

Készárú piac:

Irányzat: Szilárd, forgalom közepes. Az előző napi árhoz viszonyítva a buza 25—15, rozs 10, árpa 10, tengeri 10 fill-el jobb mázsánként. A többi cikk ára változatlan.

Ferencvárosi sertiésvásár:

Árak: Fialat könnyű 74—78 nehéz 84—86

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. **Vas-tag betűvel** szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Vasdag és kis **vaskályha** vízmelegítővel eladó. VI., Perényi-u. 14.

Különbefüzet, csinosan **butorozott szoba** kiadó. Teleki-u. 27.

Takarítónő a reggeli /rákra fölvetetik. Dr Gottlieb, Andrassy-ut 12.

2 drb. fiatal 140 kg-os hizottsertés eladó. Fekete Ferenc, Nagyrét, Sikonyi-ut.

Eladó 4 drb. 140—150 kilós hizottsertés. Gróf Tisza István-ut 35.

PÉNZI takarít meg, ha butorszükségletét ZSIROSNÁL veszi. Hálók 150—200—350 pengőért. IV., Hajnal-u. 5. 8342

Privát sertés-füsidőst vállal Zsótér hentes. I., Kisfaludy-u. 18. 8608

Eladó, könnyű **úrliszánkó**, olesón Vleskónál, Lázár-u. 32. 349

Kladó szép kis üzlet, egy különbejárta butorozott szoba. Luther-u. 2. sz. 317

Eladó egy jólételes **borjas tepén**. Bohus M. Mártonnál I., Cél-u. 1. 277

Nagyréten 1 okta eladó. Bővebbet III., Károlyi-u. 13. Ugyanott jókarban levő férfiruha is eladó. 281

Eladó egy 9-es „**Flaubert**” **fejver**. Alsókörös-sor 2. (Tüdőgondozó mellett)

Valódi fajtiszta **Rode Islandi kakasok** és jércék és egy aldonai fodros gunár eladó. II., Ferenc József-tér 15.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.